

历代名家小品文集

梦梁录

宋·吴自牧

著

符均张社国

校注



三秦出版社

目 录

卷 一

正月	(1)
元旦大朝会	(2)
立春	(4)
元宵	(5)
车驾诣景灵宫孟飧	(7)
二月	(12)
八日祠山圣诞	(13)
二月望	(15)

卷 二

三月	(16)
诸州府得解士人赴省闾	(17)
荫补未仕官人赴铨	(20)
清明节	(21)

诸库迎煮	(23)
州府节制诸军春教	(24)
二十八日东岳圣帝诞辰	(26)
暮春	(27)

卷 三

四月	(29)
皇太后圣节	(30)
宰执亲王南班百官入内上寿赐宴	(31)
皇帝初九日圣节	(36)
僧寺结制	(37)
五月	(39)
士人赴殿试唱名	(40)

卷 四

六月	(44)
七月	(45)
七夕	(45)
解制日	(46)
八月	(48)
中秋	(48)
解闱	(49)
观潮	(51)

卷 五

九月	(55)
明禋年预教习车象	(56)
明堂差五使执事官	(57)
驾出宿斋殿	(60)
五辂仪式	(62)
差官犒祭及清道	(63)
驾诣景灵宫仪仗	(64)
驾回太庙宿奉神主入室	(67)
驾宿明堂斋殿行禋祀礼	(70)
明禋礼成登门放赦	(75)
郊祀年驾宿青城端诚殿行郊祀礼	(76)

卷 六

十月	(81)
立冬	(82)
孟冬行朝飧礼遇明禋岁行恭谢礼	(82)
十一月冬至	(85)
十二月	(86)
除夜	(88)

卷 七

杭州	(90)
大河桥道	(92)
小河桥道	(93)
西河桥道	(94)
小西河桥道	(95)
倚郭城南桥道	(95)
倚郭城北桥道	(98)
禁城九厢坊巷	(101)

卷 八

大内	(104)
德寿宫	(107)
太庙	(109)
景灵宫	(110)
万寿观	(112)
御前宫观 东太乙宫	(113)
西太乙宫	(114)
佑圣观	(115)
显应观	(116)
四圣延祥观	(117)
三茆宁寿观	(118)

开元宫	(118)
龙翔宫	(119)
宗阳宫	(120)

卷 九

三省枢使谏官	(122)
六部	(123)
六部监门	(125)
诸寺	(126)
秘书省	(127)
诸监	(128)
大宗正司	(129)
省所	(130)
六院四辖	(130)
三衙	(133)
阁职	(133)
监当诸局	(134)
诸仓	(136)
内司官	(137)
内诸司	(138)

卷 十

诸官舍	(140)
-----------	---------

府治	(141)
运司衙	(142)
后戚府	(142)
诸王宫	(143)
家庙	(144)
馆驿	(145)
本州仓场库务	(145)
点检所酒库	(147)
安抚司酒库	(148)
厢禁军	(149)
防隅巡警	(150)
帅司节制军马	(152)

卷 十 一

诸山岩	(154)
岭	(156)
诸洞	(158)
溪潭涧浦	(160)
井泉	(162)
池塘	(166)
堰闸渡	(167)

卷 十 二

西湖	(169)
下湖	(176)
浙江	(177)
城内外河	(179)
湖船	(182)
江海船舰	(184)
河舟	(186)

卷 十 三

两赤县市镇	(189)
都市钱会	(190)
团行	(191)
铺席	(192)
天晓诸人出市	(195)
夜市	(197)
诸色杂货	(199)

卷 十 四

祠祭	(204)
山川神	(206)

忠节祠	(207)
仕贤祠	(210)
古神祠	(212)
土俗祠	(213)
东都随朝祠	(215)
外郡行祠	(216)

卷 十 五

学校	(219)
贡院	(223)
城内外诸宫观	(224)
城内外寺院	(226)
僧塔寺塔	(227)
古今忠烈孝义贤士墓	(228)
历代古墓	(230)

卷 十 六

茶肆	(232)
酒肆	(233)
分茶酒店	(236)
面食店	(240)
荤素从食店	(243)
米铺	(244)

肉铺	(245)
鲑铺	(247)

卷 十 七

历代人物	(249)
状元表	(252)
武举状元	(254)
后妃列女	(255)
历代方士	(257)
历代方外僧	(258)
行孝	(263)

卷 十 八

民俗	(265)
户口	(266)
物产	(267)

谷之品 丝之品 泉之品 货之品 菜之
品 果之品 竹之品 木之品 花之品 药
之品 禽之品 兽之品 虫鱼之品

免本州岁纳及苗税	(281)
免本州商税	(283)
恩需军民	(283)
恤贫济老	(286)

卷 十 九

园囿	(288)
瓦舍	(294)
塌房	(295)
社会	(296)
闲人	(299)
顾觅人力	(300)
四司六局筵会假赁	(301)

卷 二 十

嫁娶	(304)
育子	(310)
妓乐	(311)
百戏伎艺	(316)
角抵	(318)
小说讲经史	(319)



梦梁录序

昔人卧一炊顷，而平生事业扬历^①皆遍，及觉则依然故吾，始知其为梦也，因谓之“黄粱梦”。矧^②时异事殊，城池苑囿之富，风俗人物之盛，焉保其常如畴昔^③哉！缅怀往事，殆犹梦也，名曰《梦梁录》云。脱^④有遗阙，识者幸改正之，毋哂^⑤。

甲戌岁中秋日 钱塘吴自牧书

【注释】

①扬历：做官经历多，时间长。

②矧：何况，况且。

③畴昔：过去，以前。

④脱：或许，偶尔。

⑤哂：讥笑。



卷 一

正 月

正月朔日^①，谓之元旦，俗呼为新年。一岁节序^②，此为之首。官放公私僦屋^③钱三日，士夫皆交相贺，细民^④男女亦皆鲜衣，往来拜节。街坊以食物、动使^⑤、冠梳、领抹、缎匹、花朵、玩具等物沿门歌叫关扑^⑥。不论贫富，游玩琳宫梵宇^⑦，竟日不绝。家家饮宴，笑语喧哗。此杭城风俗，畴昔侈靡之习，至今不改也。

【注】

①朔日：农历每月初一。

②节序：节令的顺序。

③僦屋：租赁房屋。

④细民：平民百姓。

⑤动使：又作“动事”，指日常应用器具。

⑥关扑：又称“扑卖”，一种赌博游戏。

⑦琳宫梵宇：琳宫，仙人居住的地方，后用作对道观的称谓。梵宇，指寺庙。



元旦大朝会

元旦侵晨^①，禁中景阳钟^②罢，主上精虔炷天香，为苍生祈百谷于上穹^③，宰执^④百僚，待班于宫门之次，犹见疏星绕建章^⑤。但禁门未启，而虾蟆梆鼓并作，攒点^⑥即放鱼钥^⑦，阖闾^⑧门下，方启龙闾^⑨，执挺^⑩人传呼，头帽号纷然，卫士杂廷绅报到。闾开，百僚联辔入宫城，簇拥皆从殿庑行。遇大朝会，驾坐大庆殿，有介冑长大武士四人，立于殿陛之角，谓之“镇殿将军”。殿西庑皆列法驾^⑪、卤簿^⑫、仪仗，龙幄立青凉伞十把，效太宗朝立诸国王班次，如钱武肃^⑬、孟蜀王^⑭等也。百官皆冠冕朝服，诸州进奏吏各执方物之贡。诸外国正副贺正使随班入贺。百僚执政，俱于殿廊侍班，而阁门催班吏高唤云：“那行！”吏进序班立毕，内侍当殿厉声问：“班齐未？”禁卫人员随班奏：“班齐！”千官耸列朝仪整，已见龙章^⑮转御屏，日表^⑯才瞻临玉座，连声清跸^⑰震班庭。上御正衙，有绿衣吏执仪剑突趋殿前，声诤厉^⑱不可晓，乃大珰^⑲走办^⑳耳。宰执百僚听召宣，领班蹈舞，皆称寿再拜，声传折槛^㉑边。禁卫人高



声嵩呼^②，声甚震，名为“绕殿雷”。枢密臣候称寿毕，登殿，立折槛侧，百僚俱鞠躬听制。宣制曰：“履兹新庆，与卿等同。”朝贺毕，就殿赐燕宰执、百僚。外国正副使人，次日就馆赐宴，使副及三节人^③俱与焉。翼日，至明庆、灵隐等寺烧香。次至玉津御园射弓，朝家^④选能射武臣伴射，就园赐宴。先列招箭班士十余人于垛子前，使人多用弩子射，其班士裹无脚小帽子、锦袄子，踏开弩子，舞旋搭箭，过与使人，彼窥得端正，止令使人发牙。例朝廷差来伴射武臣，用弓箭中的则得捷，上赐闹装、银鞍、马匹、衣帛、金银器物有差，迎迓^⑤还舍，观者纷然。如朝使入朝辞，赐宴饯行，仍赐马匹银帛，礼物甚盛。三节人依例给赐而去。

【注】

①侵晨：天快亮时。

②禁中景阳钟：禁中，帝王居住的内宫。景阳钟，南朝齐武帝时，因宫深不闻端门鼓漏声，于是将钟置放在景阳楼上。后以“景阳钟”专称宫中之钟。

③上穹：上天，苍天。

④宰执：宰相与执政的总称。

⑤建章：原为汉代建章宫的简称，后泛指宫殿。

⑥攒点：宋代皇宫内报时的更漏比民间短，宫中五更过后，民间四更才结束。宫中五更打过，梆鼓声交替响



起，宫门打开，称为攒点。

⑦鱼钥：鱼状的锁。

⑧阊阖：传说中的天门。后泛指宫门或京城城门。

⑨龙闾 (yīn)：装饰有龙头形的瓮城门。闾，古代瓮城的门。

⑩执挺 (tǐng)：手执棍棒。

⑪法驾：帝王车驾的一种。皇帝出行时因目的不同，仪式分为大驾、法驾和小驾三种。

⑫卤簿：帝王出行时扈从的仪仗队。

⑬钱武肃：五代十国时吴越国王钱缪，死后谥“武肃”。

⑭孟蜀王：五代十国时蜀王孟昶。

⑮龙章：皇帝的仪仗。

⑯日表：帝王的仪表。

⑰清蹕：皇帝出行，清道戒严。

⑱诤厉：严厉责问。

⑲大珰：当权的宦官。珰，指宦官。

⑳走办：小太监。

㉑折槛：殿槛正中一间，此处横槛不设栏干。

㉒嵩呼：臣下高呼万岁。

㉓三节人：宋、辽、夏、金诸国使节的随员。

㉔朝家：指皇家。

㉕迎迓：迎接。迓，迎上前。

立 春

临安府^①进春牛于禁庭^②。立春前一日，以镇



鼓锣吹妓乐迎春牛，往府衙前迎春馆内，至日侵晨，郡守率僚佐以彩仗鞭春，如方州仪。太史局^③例于禁中殿陛下，奏律管吹灰，应阳春之象。街市以花装栏，坐乘小春牛，及春幡春胜^④，各相献遗于贵家宅舍，示丰稔之兆。宰臣以下，皆赐金银幡胜，悬于幞头^⑤上，入朝称贺。

【注】

①临安府：今浙江杭州市及周围地区。

②禁庭：即宫廷。

③太史局：官署名，属秘书省，掌测验天文、考订历法。

④春幡春胜：春旗和写有春联的春幡。

⑤幞头：包头软巾。

元 宵

正月十五日元夕节，乃上元天官赐福之辰。昨汴京大内前缚山棚^①，对宣德楼，悉以彩结，山脊上皆画群仙故事，左右以五色彩结文殊、普贤^②，跨狮子白象，各手指内五道出水。其水用轳轳绞上灯棚高尖处，以木柜盛贮，逐时放下，如瀑布状。又以草缚成龙，用青幕遮草上，密置